



MALTA

**QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF**

**LAWRENCE QUINTANO**

Seduta ta' l-20 ta' Gunju, 2014

Appell Kriminali Numru. 225/2013

**Il-Pulizija**

**Kontra**

**Anthony Zahra**

Il-Qorti

Rat l-imputazzjoni dedotta kontra Anthony Zahra ta' 50 sena bin Joseph u Mary xebba Agius imwieled tal-Pieta' u joqgħod Sonia House 57 Triq il-Kurcifiss l-Isla u li għandu l-karta tal-identita' bin-numru 25162 (M)

## Kopja Informali ta' Sentenza

Akkużat talli fix-xahar ta' Novembru 2011, bla ħsieb li jisraq jew li jagħmel ħsara kontra l-Liġi iżda biss biex jeżerċita jedd li jippretendi li għandu, fixkel lil Louise Zahra fil-pussess ta' ħwejjigħa jew b'xi mod ieħor kontra l-liġi ndhala fi ħwejjeg ta' Louise Zahra ai termini tal-artikolu 85 tal-Kap 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tat-3 ta' Meju 2013 li bih il-Qorti tal-Maġistrati sabet lill-imputat ħati tal-imputazzjoni dedotta kontra tiegħu u kkundannatu jhallas multa ta' €200.

Rat ir-rikors tal-appell intavolat fis-16 ta' Meju 2013 li bih l-appellant talab ir-revoka tas-sentenza fl-ismijiet premissi mogħtija fit-3 ta' Meju 2013 u l-liberazzjoni tal-appellant minn kull ħtija.

L-aggravji tal-appellant huma dawn.

Il-konjuġi Louise u Anthony Zahra kienu għamli separazzjoni bonarja bil-għan li ħadd mill-kredituri ma jdur fuq id-dar matrimonjali sabiex jithallas tal-kreditu tiegħu. L-appellant kien ta struzzjonijiet biex il-paga tiegħu tidhol direttament fil-kont bankarju ta' martu. Fil-frattemp ntrax il-vettura f'isem Louise Zahra għalkemm kien ħareġ il-flus l-appellant li kien żamm il-vettura fil-pussess tiegħu.

L-aggravju tal-appellant huwa li l-Qorti tal-Maġistrati għamlet apprezzament ħażin tal-provi.

Waqt li l-appellant għamel referenza għall-elementi kostituttivi tar-reat ikkontemplat fl-artikolu 85, huwa wkoll irrefera għal dak li qalet din il-Qorti diversament preseduta fis-sentenza tagħha 'Il-Pulizija kontra Eileen Said'.

L-appellant qatt ma seta' fixkel lil Louise Zahra mill-użu ta' ħwejjigħa minħabba li l-appellant dejjem baqa' fil-pussess tal-karozza. Il-Qorti tal-Familja asteniet milli tieħu konjizzjoni tat-talba tal-parte civil sabiex l-appellant jagħtiha lura l-karozza. Għalhekk ma jikkonkorrux l-elementi ta' ragoni fattasi.

Semgħet it-trattazzjoni tal-abbli Prosekutur u tal-abbli Difensur.

Ikkonsidrat

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi llum il-ġurnata huwa assodat il-prinċipju li din il-Qorti ma tiddusrbax id-diskrezzjoni tal-Qorti tal-Maġistrati dwar l-apprezzament li tkun għamlet tal-provi jekk mhux għal raġuni serja.

Il-Qorti semgħet il-provi li minnhom jirrizulta dan li ġej.

Rat il-provi dokumentarji fosthom il-kwerela ta' Louise Zahra (a fol 2), il-kuntratt ta' separazzjoni personali tal-5 ta' Mejju 2004, il-kuntratt tax-xiri tal-karozza (fol 9) u l-kuntratt ta' donazzjoni tal-15 ta' Novembru 1997 (fol 12).

Xehdet Louise Zahra li qalet li l-kwistjoni kollha kienet dwar il-vettura tal-marka Mini Cooper li ġġib in-numru tar-reġistrazzjoni TMC 323. Hija qalet li kienet isseparat minn ma' żewġha fis-sena 2004 għalkemm ġieli kienu jgħixu flimkien. Kienet ħarbet mid-dar fil-5 ta' Novembru 2011 minħabba vjolenza domestika u meta marret lura d-dar il-karozza ma kenitx hemm. Il-karozza kienet xtratha hi fit-8 ta' Marzu 2011. (Ara dok 2 a fol 9). Is-separazzjoni, permezz ta' kuntratt, kienet saret fil-5 ta' Mejju 2004. (fol 5). Hija kienet xtratha mill-flus li wirtet. Ix-xhud qalet li hija dejjem ħadmet għax kienet mara tan-negozju.

Skont ix-xhud, l-appellant kien seraqhielha u ħadha mid-dar. Il-karozza qegħda għandu, ratu jsuqha u ħaditlu r-ritratti. Fil-frattemp hi qed taqla' ċ-ċitazzjonijiet. Hija kienet ratu jsuqha diversi drabi. Hija kkonfermat li fiż-żmien meta ntbagħtet il-kwerela, li hija datata 20 ta' Marzu 2012, il-karozza kienet f'idejh. Ir-raġel ma riedx jagħtiha l-karozza lura.

Fil-kontro-eżami x-xhud qalet li wara s-separazzjoni huma kellhom it-tfal minħabba li kienet abbużata sesswalment. Huma qatt ma kienu rrikonċiljaw ruħhom. Is-separazzjoni kienet saret għax ir-raġel kellu dejn kbir u hi kienet tagħmel tajjeb gaħd-dejn tiegħu. Ix-xhud baqgħet tinsiti li l-karozza xtratha hija u xtratha għax imġegħla tagmel hekk. (fol 41). Il-karozza kienet inxtrat minn flus li daħħlet wara li kienet bieġgħet post ix-Xgħajra. Iċ-ċekk kienet għamliotu hi wkoll. Il-karozza kien isuqha l-appellant minħabba li l-appellant huwa l-padre padrone. Qatt ma kienet saqitha għax qatt ma ħalliha.

Xehed ukoll l-appellant li qal li meta kellu s-sekwestru fuq il-flus tal-bank huwa kien qaleb kollox fuq martu. (fol 43). Kienet saret is-separazzjoni sabiex l-individwu li kien qed ifittxu ma jeħodlux kollox. Huwa kellu jibda kollox mill-ġdid u xogħol għandu. Huma kienu ftehm u li jixtru l-karozza flimkien u hi qaltli li mhux sejra tmissha għax tibza'. Dak iż-żmien il-paga tiegħu kienet tidhol fuqha. Il-propjeta' li kienet inbieġgħet kienet ta' zijuha.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Fil-kontro-eżami huwa qal li ċ-tizzjonijiet kien ħallashom kollha u kkonferma li l-propjeta' kienet inxtrat minn wirt li sar favur il-mara tiegħu.

Ikkonsidrat

Li r-reat ikkontemplat fl-artikolu 85 għandu erba' elementi:

- a) att estern li jimpedixxi persuna oħra minn dritt li hija tgawdi u li jkun sar bid-dissens esplicitu jew impliċitu ta' dik il-persuna;
- b) l-imputat irid jemmen li qed jaġixxi bi dritt;
- ċ) ix-xjenza tal-imputat li qed jieħu b'idejh dak li suppost jieħu tramite l-proċess legali;
- d) li l-att ma jinkwadrax ruħu f'reat aktar gravi;

Skont il-każistika:

'Ir-reat ma jissustix meta l-att materjali jikkonsisti fir-ritenzjoni ta' pussess li dak li jkun għa kellu.' (Ara: 'Il-Pulizija vs Eileen Said' Qorti tal-Appell Kriminali 19 ta' Ġunju 2002).

**L-osservazzjonijiet li sejr in isiru huma ai fini tal-proċeduri kriminali tal-lum biss u mhux għal kull kwistjoni oħra ta' natura ċivili.**

Il-Qorti tista' tqis lil appellant jew bhala ko-possessor jew bhala persuna il ma ghandha ebda jedd.

Jekk ghandha fis-sehh il-Komunjoni tal- Akkwisti allura l-appellant jista' jitqies bhala ko-possessor.

Issa skont il-kuntratt ta' separazzjoni tas-sena 2004, il-konjuġi kienu itterminaw il-komunjoni tal-akkwisti b'effett mill-5 ta' Mejju 2004 (artikolu 7).

## Kopja Informali ta' Sentenza

Il-karozza in kwistjoni ntratat fit-8 ta' Marzu 2011 bi flus Louise Zahra li kien ġej minn wirt min-naħa ta' zijuha.

Ġaladarba l-komunjoni tal-akkwisti kienet xolta, **għall-finijiet ta' dawn il-proċeduri kriminali**, il-'pussess' tal-karozza fattwalment huwa ta' Louise Zahra għaliex hija għamlet il-ħlas effettiv għall-karozza u din il-Qorti qed temmen il-verżjoni tagħha.

Id-determinazzjoni finali dwar min għandu d-dritt jieħu l-karozza tibqa' fil-kompetenza ta' Qorti oħra.

Ai fini tal-artikolu 85 tal-Kap 9 jekk l-appellant huwa ko-possessor, xorta wahda ma jistax jaqbad u jieħu oggett li ko-possessor iehor għandu interess legali fih.

Jekk minn naha l-oħra, l-appellant ma għandu ebda jedd, allura 'multo magis' irid il-kunsens tal-persuna l-oħra biex jieħu l-oggett.

### **Eżami tal-elementi tar-reat**

Wara li qieset dawn il-fatti, il-Qorti eżaminat jekk jeżistux l-elementi kollha tar-reat ikkontemplat fl-artikolu 85 tal-Kap 9.

L-ewwel element jissussisti għaliex l-appellant ħa l-karozza mingħajr il-kunsens ta' martu li mill-atti jirriżulta li ħallset b'ċekk u xi depożitu fi flus kontanti.

It-tieni element: L-appellant aġixxa għax emmen li dak li kien qed jagħmlu bi dritt għaliex, skont hu, il-paga tiegħu kienet qed tmur f'kont bankarju f'isem Louise Zahra.

It-tielet element: L-appellant ħa u saq il-karozza meta kien jaf li jekk ried jistabilixxi li huwa s-sid jew sid ma' ħadd iehor ried bilfors jgħaddi mill-proċess legali. Jekk ried ikun ċert mill-pożizzjoni legali tiegħu kien l-ewwel jirrikorri għal deċiżjoni mill-Qorti.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ir-raba' element: L-att li għamel l-appellant ma jinkwadrx ruħu f'reat aktar gravi.

### Konkluzjoni

Il-Qorti qed tikkonkludi li l-Prosekuzzjoni ppruvat l-erba' elementi tar-reat u konsegwentement qed tikkonferma s-sentenza mogħtija fl-ismijiet premissi fit-3 ta' Mejju 2013 fl-intier tagħha.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----